



TEPLOVZDUŠNÝ GRIL

PHHG 7000

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,
ďakujeme vám za kúpu produktu značky PHILCO. Aby vám tento spotrebič dobre slúžil, prečítajte si, prosím, všetky pokyny v tejto používateľskej príručke.

OBSAH

ČASŤ 1: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	31
ČASŤ 2: OPIS.....	34
ČASŤ 3: PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	35
ČASŤ 4: POUŽITIE.....	36
ČASŤ 5: STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.....	39
ČASŤ 6: TECHNICKÉ PARAMETRE	40

ČASŤ 1: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.
- Všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, umyte v teplej vode s trochou kuchynského saponátu mäkkou hubkou. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha. Dodržujte pokyny v časti „Starostlivosť a údržba“.

- Spotřebič nie je určený pre činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Spotřebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - poľnohospodárske farmy;
 - podniky zaistujúce nocľah s raňajkami.
- Spotřebič sa nesmie ponárať pri čistení.
- **VÝSTRAHA: ZABRÁŇTE POLIATIUNÁSTRČKY.**
- **VÝSTRAHA: Pri nesprávnom používaní hrozí poranenie.**
- Povrch ohrievacieho článku obsahuje po použití zvyškové teplo.
 - Pred pripojením spotřebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa nominálne napätie uvedené na štítku spotřebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotřebič pripojiť.
 - Spotřebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
 - Spotřebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, ak nie je riadne zostavený.
 - Spotřebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
 - Spotřebič je určený na opekanie potravín. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
 - Spotřebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciú dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
 - Pred použitím celkom odviňte napájací kábel.
 - Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať. Nekladte na sieťový kábel ťažké predmety.

- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov. Nepoužívajte rozvodku ani predlžovací kábel na zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, jeho základňu ani prívodný kábel do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Spotrebič používajte s príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Pred použitím sa uistite, že je spotrebič správne zostavený.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a po všetkých jeho stranách. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli zahriatych povrchov. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, lebo zahriate povrchy zostávajú horúce aj niekoľko minút po vypnutí spotrebiča.
- Nepoužívajte ostré alebo kovové náčinie na vybratie hotového pokrmu/potravin. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu neprilnavého povrchu.
- Do spotrebiča nekladajte potraviny/pokrmu zabalené v papieri, kartóne, plaste, textile alebo v inom horľavom materiáli.
- Nezakrývajte ventilačné otvory, zatiaľ čo je spotrebič v prevádzke.
- Ak potrebujete počas prevádzky odklopiť veko, buďte obzvlášť opatrní, aby ste sa neoparili o unikajúcu horúcu paru. Hrozí riziko vážneho popálenia.
- Nepoužívajte spotrebič ako olejovú fritézu.
- Spotrebič vždy vypnite tlačidlom zapnutia/vypnutia a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred vybratím grilovacích dosiek, čistením alebo premiestnením.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič na skladovanie cudzích predmetov.
- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, poškodil sa alebo ponoril do vody. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Odporúčame vykonávať pravidelnú kontrolu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, ak je akokoľvek poškodený alebo ak je chybný napájací kábel alebo zástrčka. Všetky opravy je nutné zveriť najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.
- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku.

ČASŤ 2: OPIS



1. Držadlo
2. Veko s priezorom
3. Horné ohrievacie teleso s ochranným krytom
4. Ovládací panel
5. Protišmykové nohy
6. Grilovacia panvica
7. Grilovací kôš
8. Pokrievka
9. Čistiaca kefka
10. Tlačidlo **zapnutia/vypnutia**
11. Číselný displej teploty
12. Tlačidlo **Preheat**
13. Tlačidlo **Temp**
14. Otočný ovládač výberu programu prípravy
15. Tlačidlo **Time**
16. Tlačidlo **Manual**
17. Číselný displej času prípravy
18. Tlačidlo **START/STOP**

Bez vyobrazenia: miska na vodu

ČASŤ 3: PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a reklamné štítky/etikety. Uistite sa, že ste z balenia vybrali všetko príslušenstvo.

Umyte grilovacia panvicu, kôš a pokrievku v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu pomocou mäkkej hubky. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha.

Vonkajší povrch grilu utrite mäkkou mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.

Varovanie:

Neponárajte gril, prívodný kábel ani zásuvky do vody alebo inej tekutiny.

OCHRANNÝ KRYT OHRIEVACIEHO TELESA

Kryt udržiava ohrievacie teleso čisté. Počas prípravy môže dôjsť k rozstreknutiu potravín vplyvom vysokej teploty a zvyšky potravín, ktoré by zostali na ohrievacom telese, by sa mohli spáliť, spôsobiť nepríjemný zápach, a dokonca aj požiar.

Odporúčame ho čistiť po každom použití. Dodržujte pokyny v kapitole Starostlivosť a čistenie.

Varovanie:

Nikdy nepoužívajte gril bez nasadeného ochranného krytu.

Varovanie:

Grilovacia panvica musí byť vždy inštalovaná a je kompatibilná so všetkými dodávanými časťami príslušenstva. Nepoužívajte gril bez riadne nainštalovanej grilovacej panvice.

Pri manipulácii s príslušenstvom sa vždy uistite, že je úplne vychladnuté. Ak potrebujete príslušenstvo vybrať, kým je ešte horúce, vždy používajte teplovzdorné ochranné kuchynské lapky. Hrozí riziko vážneho popálenia v prípade nesprávnej manipulácie.

Varovanie:

Nikdy nepoužívajte niekoľko príslušenstiev súčasne. Grilovacia panvica je možné použiť vždy len s jedným kusom príslušenstva.

ČASŤ 4: POUŽITIE

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

1. Umiestnite gril na rovný, čistý a teplovzdorný povrch. Uistite sa, že je správne zostavený.
2. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie a ovládací panel sa krátko rozsvieti.
3. Stlačte tlačidlo **zapnúť/vypnúť**.
4. Zvoľte program otočným ovládačom. Kontrolky jednotlivých programov sa rozsvietia pri otáčaní ovládačom.
5. Podľa potreby upravte teplotu a čas prípravy – viac informácií nižšie.
6. Stlačte tlačidlo **START/STOP** na spustenie grilu. Vnútorň priestor sa rozsvieti.
7. Spustí sa predhrievanie grilu na nastavenú teplotu. Kontrolka **Preheat** bude rozsvietená. Počkajte, až sa gril predhreje.
8. Hneď ako je gril predhriaty, zaznie zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**Add food**“. Odklopte veko a vložte potraviny, ktoré chcete pripraviť, a zavrite veko. Automaticky sa spustí príprava.
9. Počas prípravy pravidelne kontrolujte stav potravín. Pri každom odklopení veka dôjde k prerušeniu chodu grilu. Na displeji času prípravy sa zobrazí „**OPEN**“.
10. Po dokončení prípravy zaznie päťkrát zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**END**“.
11. Vyberte pripravené potraviny.
12. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte gril úplne vychladnúť pred jeho vyčistením.
13. Nechajte veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol.

Poznámka:

Počas prípravy sa bude vnútorné osvetlenie pravidelne rozsvetovať a zhasínať. Ide o normálny jav.

ZAPNUTIE

1. Stlačte tlačidlo **zapnúť/vypnúť**. Ovládací panel sa rozsvieti. Gril sa prepne do pohotovostného režimu po 5 minútach nečinnosti.
2. Ak stlačíte tlačidlo **zapnutia/vypnutia**, zatiaľ čo je gril v chode, príprava potravín sa zruší, gril prestane hriať a vypne sa.

VÝBER PROGRAMU

Otočným ovládačom vyberte požadovaný program prípravy. Každý má prednastavenú teplotu a čas prípravy, ktoré je možné zmeniť.

- Program **Air Fry** – slúži na zapnutie programu teplovzdušnej fritézy.
- Program **Roast** – slúži na zapnutie programu opečenia.
- Program **Broil** – slúži na zapnutie programu intenzívneho opekania.
- Program **Bake** – slúži na zapnutie programu pečenia.
- Program **Dehydrate** – slúži na zapnutie programu sušenia.
- Program **Grill** – slúži na zapnutie programu grilu.

- Program **Slow Cook** – slúži na zapnutie programu pomalého varenia.
- Program **Griddle** – slúži na zapnutie horného a spodného ohrievacieho telesa.
- Program **Stew** – slúži na zapnutie programu dusenia.
- Program **Steam** – slúži na zapnutie programu prípravy v pare.
- Program **Keep Warm** – slúži na zapnutie programu uchovania teploty.
- Program **Manual** – ide o doplnkový program, v ktorom nastavujete čas prípravy a teplotu podľa osobných preferencií v závislosti od pripravovaných potravín. Stlačte tlačidlo **Manual** a pomocou tlačidiel **Temp** a **Time** nastavte teplotu a čas prípravy – pozrite „**Nastavenie teploty**“ a „**Nastavenie času prípravy**“ nižšie.

NASTAVENIE TEPLoty

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stlačte tlačidlo **Temp** a otočným ovládačom upravte teplotu. Každým otočením zvýšite/znížite teplotu o 5 °C.
3. Ak vyberiete program „Grill“, stlačte tlačidlo **Temp** a potom otočným ovládačom vyberte teplotu: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Každým otočením sa rozblíka príslušná ikona grilovacej teploty pod otočným ovládačom.

NASTAVENIE ČASU PRÍPRAVY

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stlačte tlačidlo **Time** a otočným ovládačom upravte čas prípravy. Každým otočením predĺžite/skrátite čas prípravy o 1 minútu.

Poznámka:

Úprava teploty a času prípravy sa nevzťahujú na predhrievanie.

SPUSTENIE GRILU

1. Po výbere programu, úprave teploty a času prípravy stlačte tlačidlo **START/STOP**. Gril sa spustí a začne sa predhrievať.
2. Ak stlačíte tlačidlo **START/STOP**, zatiaľ čo sa gril predhrieva/prebieha príprava potravín, chod grilu sa preruší. Opätovným stlačením tlačidla **START/STOP** sa chod grilu obnoví.
3. Ak potrebujete zmeniť spôsob prípravy, stlačte tlačidlo **START/STOP**, vyberte nový program, upravte teplotu a čas prípravy podľa potreby, stlačte tlačidlo **START/STOP** na potvrdenie a chod grilu sa obnoví v novom nastavení.

PREDHRIATIE

Po stlačení tlačidla **START/STOP** sa automaticky spustí predhrievanie grilu. Táto funkcia umožňuje ohriať vnútorný priestor grilu na potrebnú teplotu.

Počas celého procesu predhrievania bude svietiť kontrolka **Preheat** a kontrolka zvoleného programu. Hneď ako zhasne kontrolka **Preheat** a rozsvieti sa ikona **Add food**, je gril predhriaty na požadovanú teplotu.

Čas predhriatia trvá spravidla 5 minút, a to v závislosti od prednastaveného alebo upraveného času prípravy. Čas ani teplotu predhrievania nie je možné zmeniť.

Ak potrebujete proces predhriatia zrušiť, stlačte tlačidlo **Preheat**. Kontrolka **Preheat** zhasne a proces predhriatia je zrušený.

VLOŽENIE POTRAVÍN

Hneď ako je proces predhriatia dokončený, zaznie zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**Add food**“, čo znamená, že je možné vložiť potraviny do grilu.

Odklopte veko, vložte potraviny do grilu a zavrite veko. Proces prípravy sa spustí a na displeji času prípravy sa bude odpočítavať prednastavený/upravený čas prípravy.

Ak neodklopite veko a nevložíte potraviny, gril zostane v režime predhriatia. Ak nevložíte potraviny do 30 minút od dokončeného procesu predhriatia, gril sa automaticky vypne, prestane hriať a prepne sa do pohotovostného režimu.

PRERUŠENIE CHODU

Odklopte veko a gril automaticky preruší práve prebiehajúci program. Na displeji času prípravy sa zobrazí „**OPEN**“. Po zatvorení veka sa gril opäť spustí. Nie je nutné stlačiť tlačidlo **START/STOP**.

Ak necháte veko odklopené dlhšie než 4 minúty, zaznie každých 10 sekúnd dvakrát varovné upozornenie. Po ďalšej 1 minúte sa gril vypne.

Poznámka:

Zatiaľ čo je gril v prevádzke, je v prevádzke aj vetrák. Ide o normálny jav. Vetrák zaisťuje správnu cirkuláciu vzduchu a zabraňuje prehriatiu vnútorných komponentov.

VYPNUTIE

1. Po dokončení prípravy zaznie päťkrát zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**END**“. Gril prestane hriať a v chode zostane iba vetrák, ktorý ochladzuje vnútorný priestor. Ten sa po 1 minúte vypne. Gril sa potom vypne a zaznie zvukové upozornenie.
2. Ak potrebujete gril vypnúť pred skončením času prípravy, stlačte tlačidlo **zapnutia/vypnutia**, príprava potravín sa zruší, gril prestane hriať a vypne sa.
3. Vyberte pripravené potraviny.
4. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte gril úplne vychladnúť pred jeho vyčistením.
5. Nechajte veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Gril sa automaticky prepne do pohotovostného režimu po 5 minútach nečinnosti, keď počas 1 minúty pred prepnutím bude znieť zvukové upozornenie. Ovládaci panel potom zhasne.

ZMENA JEDNOTIEK TEPLoty

Zatiaľ čo je gril zapnutý tlačidlom **zapnutia/vypnutia**, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Preheat** a **Temp** na prepnutie jednotiek teploty z °C na °F a naopak.

TABUĽKA PROGRAMOV PRÍPRAVY GRILU

Program	Východiskový čas prípravy	Predvolená teplota	Nastavenie času prípravy	Nastavenie teploty	Veko
Air Fryer	18 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Dehydrate	6 hod	70 °C	30 min – 24 hod	50 – 95 °C	Zatvorené
Roast	25 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 220 °C	Zatvorené
Bake	15 min	175 °C	1 – 60 min	50 – 205 °C	Zatvorené
Broil	10 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Grill	20 min	150 °C (LOW)	1 – 30 min	---	Zatvorené
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 min	50 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Keep Warm	120 min	60 °C	10 min – 10 hod	50 – 80 °C	Zatvorené alebo otvorené
Steam	20 min	100 °C	1 – 90 min	---	Otvorené, nutné použiť pokrievku.
Stew	30 min	95 °C	1 – 180 min	90 – 100 °C	Otvorené, nutné použiť pokrievku.
Griddle	30 min	230 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené alebo otvorené
Slow Cook	180 min	85 °C	10 min – 10 hod	70 – 95 °C	Otvorené, nutné použiť pokrievku.

Poznámka: Pri programoch Steam, Stew a Slow Cook sa na displeji môže zobrazit chybový kód E6, ak je vnútorná teplota varenia vyššia než prednastavená obmedzená teplota programu, pretože tieto programy využívajú na varenie primárne vodu. Ak takáto situácia nastane, znamená to, že je vnútri nedostatok vody, príp. hrozí jej vyvarenie. Pridajte dostatočné množstvo vody.

ČASŤ 5: STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho dostatočne vychladnúť. Odporúčame nechať veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol. Spotrebič vyčistite podľa pokynov nižšie.

Gril a použité príslušenstvo je potrebné čistiť po každom použití. Zabráňte hromadeniu pripečených potravín.

VAROVANIE:

SPOTREBIČ, JEHO PRÍVODNÝ KÁBL ANI ZÁSTRČKU PRÍVODNÉHO KÁBLA NEUMÝVAJTE POD TEČÚCOU VODOU A NEPONÁRAJTE DO VODY ANI INEJ TEKUTINY.

Upozornenie:

Na čistenie nepoužívajte ostré predmety, chemikálie, riedidlá, rozpúšťadlá, benzín ani iné podobné látky. V žiadnom prípade nečistite spotrebič pomocou parného prístroja.

ČISTENIE PRÍSLUŠENSTVA

1. Opatrne odoberte ochranný kryt.
2. Vyberte použité príslušenstvo.
3. Umyte grilovaciu panvicu, kôš a pokrievku v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu pomocou mäkkej hubky. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha.
4. Ak dôjde k pripečeniu potravín, nalejte alebo ponorte príslušenstvo do teplej vody s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Nechajte pôsobiť asi pol hodiny a potom umyte.
5. Na odstránenie pripečených potravín môžete tiež použiť dodávanú čistiacu kefu.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

Vonkajší povrch grilu utrite mäkkou, mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.

Varovanie:

Pred čistením sa uistite, že sú gril aj jeho príslušenstvo úplne vychladnuté. V opačnom prípade hrozí riziko vážneho popálenia.

ULOŽENIE

Pred uložením sa uistite, že je spotrebič čistý, suchý a úplne vychladnutý. Uložte ho na dobre vetrané suché miesto mimo dosahu detí a zvierat.

ČASŤ 6: TECHNICKÉ PARAMETRE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet	50 – 60 Hz
Menovitý príkon	1 500 – 1 750 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie.

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie.

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajnu a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor/Zákaznícky servis:
FAST PLUS, a.s.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor/Obsługa klienta:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 38
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor/Ügyfélszolgálat:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc., and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.